

# Svátky a tradice italsky

141 slov pro začátečníky i pokročilé.

| #  | SLOVO                                                                                                          | PŘEKLAD                   | ÚROVEŇ |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------|
| 1  | <b>Cenone della vigilia</b> B1<br><i>/tʃe'none 'della vi'dʒilja/</i><br>il · mn. č. i cenoni della vigilia     | Štědrovečerní večeře      | C1     |
| 2  | <b>Bacio di Giuda</b> B2<br><i>/'batʃo di 'dʒuda/</i><br>il · mn. č. i baci di Giuda                           | Jidášův polibek           | C1     |
| 3  | <b>Concertone in piazza</b> B2<br><i>/kontʃer'tone im 'pjattsa/</i><br>il · mn. č. i concertoni in piazza      | Koncert na náměstí        | C1     |
| 4  | <b>Campane a festa</b> B2<br><i>/kam'pane a f'festa/</i><br>la · mn. č. le campane a festa                     | Slavnostní zvony          | C1     |
| 5  | <b>Rito del caffè sospeso</b> B2<br><i>/'rito del kaf'fe so'spezo/</i><br>il · mn. č. i riti del caffè sospeso | Rituál caffè sospeso      | C1     |
| 6  | <b>Compleanno</b> A1<br><i>/komple'anno/</i><br>il · mn. č. i compleanni                                       | Narozeniny                | A1–A2  |
| 7  | <b>Candeline accese</b> A2<br><i>/kande'line at'tʃeze/</i><br>la · mn. č. le candeline accese                  | Zapálené svíčky           | B1–B2  |
| 8  | <b>Auguri di cuore</b> A2<br><i>/au'guri di 'kwɔre/</i>                                                        | S přáním všeho nejlepšího | B1–B2  |
| 9  | <b>Regalo incartato</b> A2<br><i>/re'galo inkar'tato/</i><br>il · mn. č. i regali incartati                    | Zabalенý dárek            | B1–B2  |
| 10 | <b>Ballo in compagnia</b> B1<br><i>/'ballo in kompaɲ'nia/</i><br>il · mn. č. i balli in compagnia              | Tanec ve společnosti      | B1–B2  |
| 11 | <b>Albero addobbato</b> B1<br><i>/'albero addob'bato/</i><br>l' · mn. č. gli alberi addobbati                  | Ozdobený stromek          | B1–B2  |
| 12 | <b>Scambio di doni</b> B1<br><i>/'skambjo di 'doni/</i><br>lo · mn. č. gli scambi di doni                      | Výměna dárků              | B1–B2  |
| 13 | <b>Canto natalizio</b> B1<br><i>/'kanto nata'littsjo/</i><br>il · mn. č. i canti natalizi                      | Vánoční koleda            | B1–B2  |
| 14 | <b>Festa</b> A1<br><i>/'festa/</i><br>la · mn. č. le feste                                                     | Slavnost                  | A1–A2  |
| 15 | <b>Tradizione</b> A2<br><i>/tradit'tsjone/</i><br>la · mn. č. le tradizioni                                    | Tradice                   | A1–A2  |

| #  | SLOVO                                                                                                                           | PŘEKLAD                        | ÚROVEŇ |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------|
| 16 | <b>Giorno di festa</b> A2<br><i>/ˈdʒorno di ˈfesta/<br/>il · mn. č. i giorni di festa</i>                                       | Svátek                         | A1–A2  |
| 17 | <b>Natale</b> A1<br><i>/naˈtale/<br/>il · mn. č. i Natali</i>                                                                   | Vánoce                         | A1–A2  |
| 18 | <b>Pasqua</b> A1<br><i>/ˈpaskwa/<br/>la</i>                                                                                     | Velikonoce                     | A1–A2  |
| 19 | <b>Carnevale</b> A2<br><i>/karneˈvale/<br/>il · mn. č. i carnevali</i>                                                          | Karneval                       | A1–A2  |
| 20 | <b>Acclamazione popolare</b> C1<br><i>/akklamɑtˈtsjone popoˈlare/<br/>l' · mn. č. le acclamazioni popolari</i>                  | Všeobecná aklamace             | C1     |
| 21 | <b>Patrimonio immateriale</b> C1<br><i>/patriˈmɔnjo immaˈteˈrjale/<br/>il · mn. č. i patrimoni immateriali</i>                  | Nehmotné dědictví              | C1     |
| 22 | <b>Rievocazione storica</b> C1<br><i>/rievoˈkaˈtsjone ˈstɔˌrika/<br/>la · mn. č. le rievocazioni storiche</i>                   | Historická rekonstrukce        | C1     |
| 23 | <b>Taglio del nastro inaugurale</b> B2<br><i>/ˈtaʎʎo del ˈnastro inauɡuˈrale/<br/>il · mn. č. i tagli del nastro inaugurale</i> | Přestřižení slavnostní pásky   | C1     |
| 24 | <b>Tramandare il folklore</b> B2<br><i>/tramanˈdare il folˈklore/</i>                                                           | Předávat folklór               | C1     |
| 25 | <b>Fiaba tramandata</b> B2<br><i>/ˈfjaba tramanˈdata/<br/>la · mn. č. le fiabe tramandate</i>                                   | Předávaná pohádka              | C1     |
| 26 | <b>Conto alla rovescia</b> B1<br><i>/ˈkonto alla roˈveʃʃa/<br/>il · mn. č. i conti alla rovescia</i>                            | Odpočítávání                   | B1–B2  |
| 27 | <b>Capodanno</b> A1<br><i>/kapoˈdanno/<br/>il · mn. č. i capodanni</i>                                                          | Nový rok                       | A1–A2  |
| 28 | <b>Brindisi collettivo</b> B1<br><i>/ˈbrindizi kolletˈtivo/<br/>il · mn. č. i brindisi collettivi</i>                           | Společný přípitek              | C1     |
| 29 | <b>Lunedì dell'Angelo</b> B1<br><i>/luneˈdi delˈlandʒelo/<br/>il</i>                                                            | Velikonoční pondělí            | C1     |
| 30 | <b>Festa dell'Assunta</b> B1<br><i>/ˈfesta dellasˈsunta/<br/>la</i>                                                             | Svátek Nanebevzetí Panny Marie | C1     |
| 31 | <b>Strenna natalizia</b> C1<br><i>/ˈstrenna nataˈlittsja/<br/>la · mn. č. le strenne natalizie</i>                              | Vánoční dárek                  | C1     |

| #  | SLOVO                                                                                                             | PŘEKLAD                   | ÚROVEŇ |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------|
| 32 | <b>Solstizio d'estate</b> B2<br><i>/sol'stittsjo de'state/</i><br>il · mn. č. i solstizi d'estate                 | Letní slunovrat           | C1     |
| 33 | <b>Picnic di Pasquetta</b> B1<br><i>/pik'nik di pa'skwetta/</i><br>il · mn. č. i picnic di Pasquetta              | Velikonoční piknik        | B1–B2  |
| 34 | <b>Ferragosto</b> A2<br><i>/ferra'gosto/</i><br>il                                                                | Ferragosto                | B1–B2  |
| 35 | <b>Cena a lume di candela</b> B1<br><i>/'tʃena a l'lume di kan'dela/</i><br>la · mn. č. le cene a lume di candela | Večeře při svíčkách       | B1–B2  |
| 36 | <b>Sagra paesana</b> B1<br><i>/'sagra pae'zana/</i><br>la · mn. č. le sagre paesane                               | Vesnická slavnost         | B1–B2  |
| 37 | <b>Mercatino artigianale</b> B1<br><i>/merka'tino artidʒa'nale/</i><br>il · mn. č. i mercatini artigianali        | Řemeslný trh              | B1–B2  |
| 38 | <b>Befana</b> A2<br><i>/be'fana/</i><br>la                                                                        | Befana                    | B1–B2  |
| 39 | <b>Festa della Repubblica</b> A2<br><i>/'festa della re'pubblika/</i><br>la                                       | Den republiky             | B1–B2  |
| 40 | <b>San Valentino</b> A2<br><i>/san valen'tino/</i>                                                                | Den svatého Valentýna     | A1–A2  |
| 41 | <b>Filastrocca infantile</b> B2<br><i>/filas'trɔkka infan'tile/</i><br>la · mn. č. le filastrocche infantili      | Dětská říkanka            | C1     |
| 42 | <b>Spumante che stappa</b> B1<br><i>/spu'mante ke s'tappa/</i>                                                    | Odzátkování šumivého vína | C1     |
| 43 | <b>Costume di Arlecchino</b> B1<br><i>/kos'tume di arlek'kino/</i><br>il · mn. č. i costumi di Arlecchino         | Kostým Harlekýna          | C1     |
| 44 | <b>Carro allegorico</b> B2<br><i>/'karro alle'gɔriko/</i><br>il · mn. č. i carri allegorici                       | Alegorický vůz            | C1     |
| 45 | <b>Lumino al cimitero</b> B2<br><i>/lu'mino al tʃimi'tɛro/</i><br>il · mn. č. i lumini al cimitero                | Hřbitovní svíčka          | C1     |
| 46 | <b>Giostra del Saracino</b> C1<br><i>/'dʒɔstra del sara'tʃino/</i><br>la                                          | Turnaj Saracéna           | C1     |
| 47 | <b>Infiorata artistica</b> C1<br><i>/infjo'rata ar'tistika/</i><br>l' · mn. č. le infiorate artistiche            | Umělecká infiorata        | C1     |

| #  | SLOVO                                                                                                                      | PŘEKLAD               | ÚROVEŇ |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------|
| 48 | <b>Falò di San Giovanni</b> B2<br><i>/fa'lo di san dʒo'vanni/</i><br>il · mn. č. i falò di San Giovanni                    | Svatojánský oheň      | C1     |
| 49 | <b>Erbe aromatiche bruciate</b> B2<br><i>/'erbe aro'matike bru'tʃate/</i><br>l' · mn. č. le erbe aromatiche bruciate       | Pálené byliny         | C1     |
| 50 | <b>Scoppio del carro</b> C1<br><i>/'skɔppjo del 'karro/</i><br>lo                                                          | Výbuch vozu           | C1     |
| 51 | <b>Liberazione delle colombe</b> B2<br><i>/liberat'tsjone 'delle ko'lombe/</i><br>la · mn. č. le liberazioni delle colombe | Vypouštění holubů     | C1     |
| 52 | <b>Campanaccio alpino</b> C1<br><i>/kampa'nattʃo al'pino/</i><br>il · mn. č. i campanacci alpini                           | Alpský kravský zvonec | C1     |
| 53 | <b>Biglietto d'auguri</b> A2<br><i>/biʎ'ʎetto dau'guri/</i><br>il · mn. č. i biglietti d'auguri                            | Blahopřání            | A1-A2  |
| 54 | <b>Fuochi d'artificio</b> B1<br><i>/'fwɔki darti'fitʃo/</i><br>il · mn. č. i fuochi d'artificio                            | Ohňostroje            | A1-A2  |
| 55 | <b>Festa della mamma</b> A2<br><i>/'festa della 'mamma/</i><br>la                                                          | Den matek             | A1-A2  |
| 56 | <b>Giubileo straordinario</b> C1<br><i>/dʒubi'leo straordi'narjo/</i><br>il · mn. č. i giubilei straordinari               | Mimořádné jubileum    | C1     |
| 57 | <b>Notte delle lumere</b> C1<br><i>/'notte delle lu'mɛre/</i><br>la                                                        | Noc luceren           | C1     |
| 58 | <b>Alzare il calice</b> B2<br><i>/al'tsare il 'kalitʃe/</i>                                                                | Pozvedat pohár        | B1-B2  |
| 59 | <b>Abbraccio collettivo</b> B1<br><i>/ab'brattʃo kollet'tivo/</i><br>l' · mn. č. gli abbracci collettivi                   | Kolektivní objetí     | B1-B2  |
| 60 | <b>Invito alla tavolata</b> B2<br><i>/in'vito 'alla tavo'lata/</i><br>l' · mn. č. gli inviti alla tavolata                 | Pozvánka ke stolu     | B1-B2  |
| 61 | <b>Calendario liturgico</b> C1<br><i>/kalen'darjo li'turdʒiko/</i><br>il · mn. č. i calendari liturgici                    | Liturgický kalendář   | C1     |
| 62 | <b>Lenticchie propiziatorie</b> C1<br><i>/len'tikkje propittsja'tɔrje/</i><br>la · mn. č. le lenticchie propiziatorie      | Čočka pro štěstí      | C1     |
| 63 | <b>Pizzica salentina</b> C1<br><i>/'pittsika salen'tina/</i><br>la · mn. č. le pizziche salentine                          | Pizzica salentina     | C1     |

| #  | SLOVO                                                                                                               | PŘEKLAD                             | ÚROVEŇ |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------|
| 64 | <b>Tarantella napoletana</b> B2<br><i>/taran'tella napole'tana/</i><br>la · mn. č. le tarantelle napoletane         | Neapolská tarantella                | C1     |
| 65 | <b>Palio cittadino</b> B2<br><i>/'paljo tʃitta'dino/</i><br>il · mn. č. i palii cittadini                           | Městské palio                       | C1     |
| 66 | <b>Drappellone dipinto</b> C2<br><i>/drappel'lone di'pinto/</i><br>il · mn. č. i drappelloni dipinti                | Malovaná korouhev                   | C1     |
| 67 | <b>Contrada rivale</b> C1<br><i>/kon'trada ri'vale/</i><br>la · mn. č. le contrade rivali                           | Soupeřící čtvrtě                    | C1     |
| 68 | <b>Miracolo di San Gennaro</b> C1<br><i>/mi'rakolo di san dʒen'naro/</i><br>il                                      | Zázrak svatého Januaria             | C1     |
| 69 | <b>Liquefazione del sangue</b> C1<br><i>/likwefat'tsjone del 'sangwe/</i><br>la · mn. č. le liquefazioni del sangue | Zkapalnění krve                     | C1     |
| 70 | <b>Appendere il corno portafortuna</b> B2<br><i>/ap'pendere il 'kɔrno ˌpɔrtafor'tuna/</i>                           | Zavěšovat roh pro štěstí            | C1     |
| 71 | <b>Spargere petali sul corteo</b> B2<br><i>/'spardʒere 'petali sul kor'teo/</i>                                     | Rozsypávat okvětní lístky na průvod | C1     |
| 72 | <b>Intonare la lode</b> C1<br><i>/into'nare la 'lode/</i>                                                           | Zpívat chválu                       | C1     |
| 73 | <b>Torneo cavalleresco</b> B2<br><i>/tor'neo kavalles'resko/</i><br>il · mn. č. i tornei cavallereschi              | Rytířský turnaj                     | C1     |
| 74 | <b>Investitura solenne</b> C1<br><i>/investi'tura so'lenne/</i><br>l' · mn. č. le investiture solenni               | Slavnostní investitura              | C1     |
| 75 | <b>Cantastorie itinerante</b> C1<br><i>/kanta'storje itine'rante/</i><br>il/la · mn. č. i/le cantastorie itineranti | Potulný vypravěč                    | C1     |
| 76 | <b>Rompere la pignatta</b> B1<br><i>/'rompere la piɲ'ɲatta/</i>                                                     | Rozbít piñatu                       | C1     |
| 77 | <b>Luminarie artistiche</b> C1<br><i>/lumi'narje ar'tistike/</i><br>la                                              | Umělecké iluminace                  | C1     |
| 78 | <b>Offerta di grano</b> C1<br><i>/of'ferta di 'grano/</i><br>l' · mn. č. le offerte di grano                        | Obětina z obilí                     | C1     |
| 79 | <b>Costume locale</b> B2<br><i>/kos'tume lo'kale/</i><br>il · mn. č. i costumi locali                               | Místní zvyk                         | A1-A2  |
| 80 | <b>Abito elegante</b> A2<br><i>/'abito ele'gante/</i><br>l' · mn. č. gli abiti eleganti                             | Elegantní šaty                      | A1-A2  |

| #  | SLOVO                                                                                                          | PŘEKLAD                  | ÚROVEŇ |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------|
| 81 | <b>Bacio a mezzanotte</b> A2<br><i>/ˈbatʃo a meddzaˈnɒtte/</i><br>il · mn. č. i baci a mezzanotte              | Půlnoční polibek         | A1–A2  |
| 82 | <b>Maschera colorata</b> A2<br><i>/ˈmaskera koloˈrata/</i><br>la · mn. č. le maschere colorate                 | Barevná maska            | A1–A2  |
| 83 | <b>Rosa rossa</b> A1<br><i>/ˈrɔza ˈrossa/</i><br>la · mn. č. le rose rosse                                     | Červená růže             | A1–A2  |
| 84 | <b>Celebrazione</b> B1<br><i>/tʃelebratˈtsjone/</i><br>la · mn. č. le celebrazioni                             | Oslava                   | B1–B2  |
| 85 | <b>Festa della donna</b> A2<br><i>/ˈfɛsta della ˈdɔnna/</i><br>la                                              | Den žen                  | A1–A2  |
| 86 | <b>Inno nazionale</b> B1<br><i>/ˈinno nattsjoˈnale/</i><br>l' · mn. č. gli inni nazionali                      | Státní hymna             | B1–B2  |
| 87 | <b>Raccontare la leggenda</b> B1<br><i>/rakkonˈtare la ledˈdʒɛnda/</i>                                         | Vyprávět legendu         | B1–B2  |
| 88 | <b>Leggenda di paese</b> B1<br><i>/ledˈdʒɛnda di paˈeze/</i><br>la · mn. č. le leggende di paese               | Vesnická legenda         | B1–B2  |
| 89 | <b>Sparo del mortaretto</b> B2<br><i>/ˈsparo del mortaˈretto/</i><br>lo · mn. č. gli spari del mortaretto      | Výstřel petardy          | C1     |
| 90 | <b>Maschere apotropaiche</b> C2<br><i>/ˈmaskere apotroˈpaike/</i><br>la · mn. č. le maschere apotropaiche      | Apotropaické masky       | C1     |
| 91 | <b>Veglia natalizia</b> B2<br><i>/ˈveʎʎa nataˈlittsja/</i><br>la · mn. č. le veglie natalizie                  | Vánoční vigilie          | C1     |
| 92 | <b>Cenacolo familiare</b> C2<br><i>/tʃɛˈnakolo famiˈljare/</i><br>il · mn. č. i cenacoli familiari             | Rodinné posezení u stolu | C1     |
| 93 | <b>Canto a tenore</b> C1<br><i>/ˈkanto a tteˈnore/</i><br>il                                                   | Canto a tenore           | C1     |
| 94 | <b>Albero della cuccagna</b> C1<br><i>/ˈalbero ˈdella kukˈkaɲna/</i><br>l' · mn. č. gli alberi della cuccagna  | Namazaný sloup           | C1     |
| 95 | <b>Cavalcata sarda</b> C1<br><i>/kavalˈkata ˈsarda/</i><br>la                                                  | Sardinská jízda          | C1     |
| 96 | <b>Gioco dell'oca vivente</b> B2<br><i>/ˈdʒɔko delˈlɔka viˈvente/</i><br>il · mn. č. i giochi dell'oca viventi | Živá hra na husu         | C1     |

| #   | SLOVO                                                                                                                             | PŘEKLAD                         | ÚROVEŇ |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------|
| 97  | <b>Spargimento di petali</b> B2<br><i>/spardʒi'mento di 'petali/<br/>lo · mn. č. gli spargimenti di petali</i>                    | Sypání okvětních lístků         | C1     |
| 98  | <b>Pergamena commemorativa</b> C1<br><i>/perga'mɛna kɔmmemora'tiva/<br/>la · mn. č. le pergamene commemorative</i>                | Pamětní pergamen                | C1     |
| 99  | <b>Fiume di lumini galleggianti</b> B2<br><i>/'fjume di lu'mini galled'dʒanti/<br/>il · mn. č. i fiumi di lumini galleggianti</i> | Řeka plovoucích čajových svíček | C1     |
| 100 | <b>Poesia d'amore</b> B1<br><i>/poe'zia da'more/<br/>la</i>                                                                       | Milostná poezie                 | A1–A2  |
| 101 | <b>Custodire la memoria</b> B2<br><i>/kusto'dire la me'mɔrja/</i>                                                                 | Uchovávat památku               | B1–B2  |
| 102 | <b>Onorare gli antenati</b> B2<br><i>/ono'rare ʎi ante'nati/</i>                                                                  | Uctívat předky                  | B1–B2  |
| 103 | <b>Canto popolare</b> B1<br><i>/'kanto popo'lare/<br/>il · mn. č. i canti popolari</i>                                            | Lidový zpěv                     | B1–B2  |
| 104 | <b>Dialecto vivace</b> B2<br><i>/dja'letto vi'vatʃe/<br/>il · mn. č. i dialetti vivaci</i>                                        | Živý dialekt                    | B1–B2  |
| 105 | <b>Augurio di prosperità</b> B2<br><i>/au'gurjo di prosperi'ta/<br/>l' · mn. č. gli auguri di prosperità</i>                      | Přání prosperity                | B1–B2  |
| 106 | <b>Festa del papà</b> A2<br><i>/'fɛsta del pa'pa/<br/>la</i>                                                                      | Den otců                        | A1–A2  |
| 107 | <b>Festa dei lavoratori</b> A2<br><i>/'fɛsta dei lavora'tori/<br/>la</i>                                                          | Svátek práce                    | A1–A2  |
| 108 | <b>Corsa dei cavalli</b> B1<br><i>/'korsa dei ka'valli/<br/>la · mn. č. le corse dei cavalli</i>                                  | Koňské dostihy                  | A1–A2  |
| 109 | <b>Spegnere le sette candeline</b> A2<br><i>/'spɛɲnere le 'sette kande'line/</i>                                                  | Sfoukávat sedm svíček           | A1–A2  |
| 110 | <b>Dar da mangiare ai poveri</b> B1<br><i>/'dar da mman'dʒare ai 'pɔveri/</i>                                                     | Krmit chudé                     | A1–A2  |
| 111 | <b>Parata militare</b> B1<br><i>/pa'rata mili'tare/<br/>la · mn. č. le parate militari</i>                                        | Vojenská přehlídka              | B1–B2  |
| 112 | <b>Bandiera tricolore</b> B1<br><i>/ban'djera triko'lore/<br/>la · mn. č. le bandiere tricolori</i>                               | Tříbarevná vlajka               | B1–B2  |
| 113 | <b>Fede popolare</b> B2<br><i>/'fedɛ popo'lare/<br/>la · mn. č. le fedi popolari</i>                                              | Lidová víra                     | B1–B2  |

| #   | SLOVO                                                                                                                       | PŘEKLAD                    | ÚROVEŇ |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------|
| 114 | <b>Identità comunitaria</b> C1<br><i>/identi'ta komuni'tarja/</i><br>l' · mn. č. le identità comunitarie                    | Identita komunity          | B1–B2  |
| 115 | <b>Sfilata in maschera</b> B1<br><i>/sfi'lata in 'maskera/</i><br>la · mn. č. le sfilate in maschera                        | Maškarní průvod            | B1–B2  |
| 116 | <b>Mazzo di mimose</b> B1<br><i>/'mattso di mi'moze/</i><br>il · mn. č. i mazzi di mimose                                   | Kytice mimóz               | B1–B2  |
| 117 | <b>Maggio fiorito</b> B1<br><i>/'maddʒo fjo'rito/</i><br>il                                                                 | Rozkvetlý květen           | B1–B2  |
| 118 | <b>Scambio dei regali tardivi</b> B2<br><i>/'skambjo dei re'gali tar'divi/</i><br>lo · mn. č. gli scambi dei regali tardivi | Pozdní výměna dárků        | B1–B2  |
| 119 | <b>Tappeto di petali</b> B2<br><i>/tap'peto di 'petali/</i><br>il · mn. č. i tappeti di petali                              | Koberec z okvětních lístků | B1–B2  |
| 120 | <b>Fontana di fuoco</b> B2<br><i>/fon'tana di 'fwɔko/</i><br>la · mn. č. le fontane di fuoco                                | Ohnivá fontána             | B1–B2  |
| 121 | <b>Equinozio di primavera</b> B2<br><i>/ekwi'nottsjo di prima'vera/</i><br>l' · mn. č. gli equinozi di primavera            | Jarní rovnodennost         | B1–B2  |
| 122 | <b>Olivo benedetto</b> B2<br><i>/o'livo bene'detto/</i><br>l' · mn. č. gli olivi benedetti                                  | Požehnaná olivová ratolest | B1–B2  |
| 123 | <b>Lancio di coriandoli</b> B1<br><i>/'lantʃo di ko'rjandoli/</i><br>il · mn. č. i lanci di coriandoli                      | Házení konfet              | B1–B2  |
| 124 | <b>Coriandoli e stelle filanti</b> B1<br><i>/ko'rjandoli e s'stelle fi'lanti/</i>                                           | Konfety a serpentýny       | B1–B2  |
| 125 | <b>Calza appesa</b> A2<br><i>/'kaltsa ap'peza/</i><br>la · mn. č. le calze appese                                           | Pověšená punčocha          | B1–B2  |
| 126 | <b>Volo sulla scopa</b> B1<br><i>/'volo sulla 'skopa/</i><br>il · mn. č. i voli sulla scopa                                 | Let na koštěti             | B1–B2  |
| 127 | <b>Stella cometa</b> B1<br><i>/'stella ko'meta/</i><br>la · mn. č. le stelle comete                                         | Betlémská hvězda           | B1–B2  |
| 128 | <b>Calendario dell'avvento</b> B1<br><i>/kalen'darjo dell'av'vento/</i><br>il · mn. č. i calendari dell'avvento             | Adventní kalendář          | B1–B2  |
| 129 | <b>Zucche intagliate</b> B1<br><i>/'tsukke intaʎ'ʎate/</i><br>la · mn. č. le zucche intagliate                              | Vyřezávané dýně            | B1–B2  |

| #   | SLOVO                                                                                                                                    | PŘEKLAD                         | ÚROVEŇ |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------|
| 130 | <b>Castagnata autunnale</b> B2<br><i>/kastan' nata autun' nale/</i><br>la · mn. č. le castagnate autunnali                               | Podzimní kaštanová slavnost     | B1–B2  |
| 131 | <b>Bagno del primo dell'anno</b> B1<br><i>/'bajno del 'primo del' lanno/</i><br>il · mn. č. i bagni del primo dell'anno                  | Novoroční koupel                | B1–B2  |
| 132 | <b>Lancio dei piatti</b> B2<br><i>/'lantʃo dei 'pjatti/</i><br>il · mn. č. i lanci dei piatti                                            | Házení talířů                   | B1–B2  |
| 133 | <b>Gettare sale dietro le spalle</b> B1<br><i>/dʒet'tare 'sale 'djetto le 'spalle/</i>                                                   | Házet si sůl přes rameno        | B1–B2  |
| 134 | <b>Legare il nastro rosso</b> A2<br><i>/le'gare il 'nastro 'rosso/</i>                                                                   | Uvazovat červenou stuhu         | B1–B2  |
| 135 | <b>Infrangere il bicchiere</b> B2<br><i>/in'frandʒere il bik'kjere/</i>                                                                  | Rozbít sklenici                 | B1–B2  |
| 136 | <b>Corteo in costume</b> B2<br><i>/kor'teo in kos'tume/</i><br>il · mn. č. i cortei in costume                                           | Kostýmovaný průvod              | B1–B2  |
| 137 | <b>Lanterne volanti</b> B1<br><i>/lan'terne vo'lanti/</i><br>la · mn. č. le lanterne volanti                                             | Létající lucerny                | B1–B2  |
| 138 | <b>Danza del fuoco</b> B2<br><i>/'dantsa del 'fwoko/</i><br>la · mn. č. le danze del fuoco                                               | Ohnivý tanec                    | B1–B2  |
| 139 | <b>Banchetto medievale</b> B2<br><i>/ban'ketto medje'vale/</i><br>il · mn. č. i banchetti medievali                                      | Středověká hostina              | B1–B2  |
| 140 | <b>Passaggio sotto l'arco di fiori</b> B1<br><i>/pas'saddʒo 'sotto 'larko di 'fjori/</i><br>il · mn. č. i passaggi sotto l'arco di fiori | Průchod pod květinovým obloukem | B1–B2  |
| 141 | <b>Danza circolare</b> B2<br><i>/'dantsa tʃirko'lare/</i><br>la · mn. č. le danze circolari                                              | Kruhový tanec                   | B1–B2  |

Poslechněte si všechna slova a procvičte je zdarma: <https://languageminute.com/cs/learn/it/topic/177-svatky-a-tradice>  
Italian Minute: <https://apps.apple.com/app/id6749542639>